



Przełożenie Gear ratio Übersetzung Передаточное отношение	Obroty wejściowe Input R.P.M Eingangsumdrehungen Входные обороты	Reduktor / Reducer / Untersetzunggetriebe/ Редуктор		Multiplikator / Multiplier / Multiplikator / Мультипликатор	
		Moc wejściowa Input Power Eingangsleistung Входная мощность	Moment wyjściowy Output torque Ausgangsleistung Выходной момент	Moc wejściowa Input Power Eingangsleistung Входная мощность	Moment wyjściowy Output torque Ausgangsleistung Выходной момент
	n1 (1/min)	(kW) ①	(Nm) ②	(kW)	(Nm)
1:1	540	50	884	-	-

Waga / Weight / Gewicht / Вес 119 kg



Zespół napędu wałców w mniejszych rozrzutnikach obornika. Szywno połączony zespół przekładni zalany olejem, montowany do ramy maszyny za pomocą kołnierzy na końcach przekładni. Zaletą przekładni jest możliwość wykonania dowolnych długości łączników, przez co możliwe jest ustawienie rozstawu wałów wyjściowych zgodnie z życzeniem klienta.



Gear unit for transmitting power to rear rolls for smaller manure spreaders. Rigidly connected gear unit filled with oil, assembled to machine frame by flanges at the ends of the gear. Biggest advantage of this type of gear is possibility of performing connectors of any length, what allows to set spacing of output shafts in accordance to customer's wish.



Ein Walztriebwerk in kleineren Getriebenheiten. Eine feste Getriebebaugruppe, aufgefüllt mit Öl, montiert am Maschinenrahmen mit Hilfe von Flanschen, die sich am Ende des Getriebes befinden. Der Vorteil dieses Getriebes ist, dass eine beliebige Länge des Verbinders hergestellt werden kann. Dadurch kann der Abstand der Antriebswellen nach Wunsch des Kunden hergestellt werden.



Агрегат привода валов в небольших разбрасывателях навоза. Жестко соединенный агрегат передач залитый маслом крепится к раме машины с помощью фланцев на краях передачи. Основным преимуществом передачи является возможность выполнения соединителей любой длины, благодаря чему возможна установка расстояния выходных валов по желанию клиента.